



DISTRITO ESCOLAR de OXNARD

1051 Sur de la Calle "A" • Oxnard, California 93030 • 805/487-3918 • www.oxnardsd.org

Una Carta para la Comunidad de parte de Janis Durán, Superintendente Interina

NOTICIAS DEL PRESUPUESTO ESCOLAR 2009-2010

El presupuesto de este año, del ciclo académico 2009-2010 y de los años inmediatamente venideros, serán años presupuestarios muy difíciles y desafiantes para los distritos escolares de California. La recesión financiera estadounidense se ha caracterizado por un alto nivel de desempleo, cierre de fábricas y la precipitosa caída de la producción nacional ha generado varios niveles de efecto en la economía doméstica. Entre los cincuenta estados, el estado de California es una de las zonas gravemente golpeada por la crisis. El rendimiento sombrío de la economía de California seguida por el alarmante descenso en los ingresos estatales ha generado drásticas reducciones en los recursos financieros de los distritos escolares. Es elemental que se les provea a los padres de familia de todos los alumnos quienes acuden al Distrito Escolar de Oxnard, miembros de la comunidad y a los contribuyentes una información transparente con respecto a las enormes reducciones que hemos tenido que traspasarles a nuestros programas didácticos, incluyendo a varios medios de servicios de apoyo, debido a la imposibilidad del estado de proveer los recursos financieros primordiales para la educación de todos los niños.

Hagamos un resumen desde el inicio del ciclo académico 2008-2009. La ley requiere que todos los distritos presenten un presupuesto balanceado antes del comienzo de cada año académico. A fin de balancear nuestro presupuesto para el ciclo 2008-2009 como lo requiere la ley, el distrito tuvo que asimilar un recorte en su presupuesto de \$3.2 millones antes del 1º de julio de 2008. En diciembre de 2008, se le solicitó nuevamente al distrito que redujera drásticamente su presupuesto por una suma adicional de \$3.0 millones. Como si esto no fuera suficiente, como resultado, de la abrumadora derrota de las medidas electorales de las propuestas 1A - 1E en las elecciones celebradas el pasado 19 de mayo, el gobernador, presentó el presupuesto revisado de mayo que exponía otra drástica reducción al presupuesto escolar de este año a un ajuste de \$3.3 millones. En total, el distrito se ha visto forzado a absorber un masivo recorte presupuestario de \$9.5 millones para el ciclo académico 2008-2009. Estos crecimientos han propinado un impacto en nuestro sistema con el potencial de severamente imposibilitar e impedir nuestra capacidad de proveer una prospera, significativa y, eficiente educación para los niños del Distrito Escolar Primario de Oxnard.

El agravio contra el presupuesto de nuestro distrito continuará durante todo el nuevo año escolar 2009-2010, a medida que el estado vuelva a balancear su presupuesto a favor de nuestros niños. En las aprobaciones del Presupuesto Estatal de febrero de 2009-2010 (SBX3), el Distrito Escolar de Oxnard fue forzado a asimilar reducciones presupuestarias en la suma de \$5.02 millones. Y, recientemente (a partir del 1º de junio de 2009) se nos avisó que anticipáramos un recorte presupuestario adicional de \$1.2 millón de dólares. La duda sobre la "suficiencia" no se resolverá bajo el patrón de financiamiento actual para la educación pública. Los distritos escolares están siendo forzados a sobrevivir de un presupuesto limitado, lo cual amenaza la eficacia de la educación pública de nuestros alumnos.

Presentándose la información actual, la Recuperación Federal de América y la Ley de Reinversión (ARRA, por sus siglas en inglés) creará como resultado una infusión significativa

única de recursos financieros adicionales de \$3.8 millones para nuestro distrito, presentando el resultado de un impacto atenuante sobre las reducciones del presupuesto para el ciclo académico 2009-2010. Un millón (\$1.0 millón) de esta suma será utilizada para igualar el 3% de las reservas requeridas por el estado para el ciclo 2008-2009 y, \$2.8 millones serán utilizados para compensar una porción de las excesivas reducciones al presupuesto del ciclo 2009-2010. Sin embargo, está no es una solución permanente y dicha suma única solamente será dirigida para compensar algunas de las previas reducciones que tuvimos que implementar. Cualquier otra deterioro en el presupuesto estatal ocasionará un efecto agravante en nuestro presupuesto para el ciclo 2009-2010. La incesante batalla del distrito por buscar recursos financieros adicionales a fin de continuar con nuestros importantes programas educativos se nos presenta como un reto formidable. Los alumnos del Distrito Escolar de Oxnard han logrado un significativo progreso académico en los últimos períodos, como fue manifestado recientemente en las puntuaciones API publicadas por el estado de California. La Ciudad de Oxnard no puede permitir que el progreso de nuestros niños sea aplazado o interrumpido debido a la carencia de recursos financieros. Se lo debemos a nuestros 15,500 jóvenes.